# REGLAS DE APLICACIÓN E INTERPRETACIÓN DEL ARANCELCENTROAMERICANO DE IMPORTACIÓN

# **DECRETO NO. 647,**

# REGLAS DE APLICACIÓN E INTERPRETACIÓN DELARANCEL CENTROAMERICANO DE IMPORTACIÓN

# **BASE DEL IMPUESTO**

**Regla I.**— Los derechos arancelarios a la importación (D.A.I.), se aplicarán sobre el precio normal de las mercancías, determinado de conformidad con la Legislación Centroamericana sobre el Valor Aduanero de las Mercancías y su Reglamento.

En las importaciones realizadas por el Océano Atlántico, deberá entenderse como puerto de introducción al territorio nacional, cualquier puerto centroamericano situado en el litoral del atlántico.

# DETERMINACIÓN DEL IMPUESTO

**Regla II.**— Los derechos arancelarios a la importación (D.A.I.), aplicables a las mercaderías de importación será el que exista al momento de la aceptación de la póliza o Solicitud de Registro, sea provisional o definitivo.

Se entenderá que las mercancías han sido importadas al territorio nacional, cuando hubieren sido objeto de registro.

# DECLARACIONES INEXACTAS Y FALSAS

Regla III. Derogada. (2)

# DECLARACIÓN DE MERCADERÍAS DECOMERCIO PROHIBIDO O RESTRINGIDO

#### Regla IV. Derogada. (2)

Extracción de muestras, comprobación de peso, envío de mercaderías por vía postal e importación de muestras sin valor comercial y de material publicitario. (1)

Regla V.— Los importadores podrán inspeccionar los bultos consignados a ellos para comprobar el peso o para extraer muestras de las mercaderías, solicitándole por escrito al Administrador de Aduana y comprobando la legítima per tenencia de ellas por medio del Conocimiento de Embarque, Guía Aérea, Carta de Porte o la respectiva Cédula de Correo. Si la importación se verificare por Fardos Postales, se podrá también extraer la factura comercial correspondiente; cuando se trate de transacciones comerciales deberá comprobar, además que ha efectuado el pago de la mercadería o aceptado la libranza que cubre su valor.

El interesado deberá agregar a la solicitud  $\phi$ 10.00 en timbres fiscales por cada bulto que se abra o  $\phi$ 5.00 por cada bulto que sea pesado sin abrirse.

La apertura de los bultos se verificará por el mismo interesado o su representante y bajo su responsabilidad, limitándose la extracción de muestras a las cantidades estrictamente necesarias, a juicio prudencial de la autoridad aduanera.

El Administrador de Aduana o un Delegado nombrado especialmente para este efecto, presenciará la apertura y cierre de los bultos y la extracción de muestras, debiendo hacer constar por escrito el resultado de la operación. Los bultos deberán cerrarse nuevamente en el mismo acto, por medio de un precinto sellado que debe firmarse por el funcionario de Aduana y por el propio interesado o su representante.

Para la clasificación de las muestras extraídas podrá recurrirse a la Dirección General de la Renta de Aduanas, estando prohibido al funcionario que presenció la operación y a cualquier otro empleado de la Aduana, suministrar al interesado cualquier información referente a la misma.

De la misma manera se procederá en los casos en que haya necesidad de extraer muestras para practicar análisis necesarios para el registro de la mercadería, en cuyo caso las muestras serán remitidas a la Dirección General por el Administrador de la Aduana.

Cuando los importadores no pudieren comprobar la pertenencia de la mercadería, deberán dirigirse a la Dirección General de la Renta de Aduanas para la extracción de muestras, la que a juicio prudencial podrá autorizar la operación, en cuyo caso deberá darse cumplimiento a lo establecido en esta regla.

La importación de envíos sin carácter comercial, cuyo valor en aduanas no exceda de doscientos dólares de los Estados Unidos de América (US\$200.00), estará exenta del pago de derechos arancelarios a la importación. Para tales efectos, se consideran envíos sin carácter comercial, la remisión de mercaderías nuevas o usadas que ingresen al país por vía postal o a través de empresas de servicio expreso o rápido, o por vía aérea, terrestre o marítima por medio de gestores de encomiendas, efectuada por personas domiciliadas en el extranjero, en concepto de ayuda familiar para salvadoreños domiciliados en el país. Cuando este tipo de envíos supere la suma antes señalada, causarán los respectivos derechos arancelarios a la importación. (1) (3) (4) Para efectos de esta disposición se entenderá por Gestor de Encomiendas: Toda persona natural o jurídica que salga o ingrese al territorio nacional y que fomente el desarrollo económico, cultural y social del país, prestando todo servicio de encomienda y remesas familiares a los salvadoreños que radiquen en el extranjero. (1)

El Gestor de Encomienda deberá registrarse en la oficina competente del Ministerio de Hacienda para efecto de poder ejercer su función y rendir una fianza equivalente a veintiséis salarios mínimos para la industria. (1)

La importación de muestras sin valor comercial, entendidas como tales aquéllas que son enviadas sin costo alguno para el consignatario y que ostentan leyendas que así las identifican o que hubieran sido de alguna manera inutilizadas para envitar su comercialización interna, estará exenta del pago de derechos arancelarios a la importación. (1)

Asimismo, la importación de folletos, catálogos, hojas sueltas y demás material publicitario, que efectúen personas naturales o jurídicas para la promoción de los productos que comercializan o fabrican, estará exenta del pago de derechos arancelarios a la importación. (1)

# DETERIORO O DESTRUCCIÓN DE MERCADERÍAS CON FINES DE CLASIFICACIÓN

**Regla VI.**— Cuando al practicarse el registro de las mercaderías sea necesario deteriorar o destruir una o más piezas para determinar su clasificación el Técnico Aduanero encargado de la operación lo manifestará al Administrador de Aduana, para que éste lo haga saber al interesado por medio de auto dictado al efecto.

El importador dispondrá del plazo de ocho días hábiles para autorizar la destrucción y deberá indicar el número de piezas cuyo deterioro o destrucción autoriza.

Si no contestare dentro del término señalado en el inciso anterior, o lo hiciere negativamente, deberá aceptar el aforo que determine la Aduana y perderá su derecho a reclamar sobre la liquidación.

En caso de que la naturaleza de la mercadería lo permita, la Aduana se reservará una muestra de comprobación que no podrá tener valor comercial.

#### RECLAMACIONES

**Regla VII.**— Cuando el importador no se conformare con las decisiones de la Aduana en lo que se refiere a la liquidación de derechos, impuestos, tasas, recargos o multas que causen la importación gozará de los recursos que las leyes y reglamentos le confieran.

Si la reclamación o disputa se basare en el peso o contenido total de los bultos registrados, éstos deberán quedar depositados en las Bodegas Nacionales mientras se tramita y resuelve el recurso interpuesto.

En el caso de que la reclamación se basare en la naturaleza o cualidades de la mercadería presentada a registro, el interesado podrá retirar de los recintos fiscales los bultos que la contienen; pero dejará en poder de la Aduana suficiente número de muestras de comprobación.

La Dirección General de la Renta de Aduanas rechazará todos los recursos y reclamaciones que se entablaren en contravención a las disposiciones anteriores.

Lo dispuesto en esta regla se refiere exclusivamente a los recursos de carácter administrativo que puedan interponerse ante la Dirección de la Renta de Aduanas y no perjudica las disposiciones de la Ley de Contrabando.

# CERTIFICADO DE ANÁLISIS

**Regla VIII.**— Se requerirá la presentación del certificado de análisis para el registro de los siguientes artículos:

Manteca de cerdo (pureza)

Harina de trigo (pureza y enriquecimiento)

Harina de centeno (pureza)

Aceite de hígado de bacalao (pureza)

Abonos (naturaleza y destino).

La falta de certificado podrá sustituirse por la constancia de análisis practicado sobre muestras del envío, a solicitud y cuenta del interesado y por el laboratorio de la Dirección General de la Renta de Aduanas o por el que ésta designe.

# PRODUCTOS NACIONALES REIMPORTADOS

**Regla IX.**— Los productos nacionales que fueren reimportados dentro de los tres años siguientes a su exportación no estarán sujetos al pago de gravámenes, siempre que ambas operaciones se realizaren por la misma persona, o por cuenta de ella y que, además se compruebe de manera fehaciente la identidad de las mercaderías de que se trate.

# ARTÍCULOS DE IMPORTACIÓN PROHIBID O RESTRINGIDA Y PRODUCTOS ESTANCADOS

# Regla X.-

- A) Son Artículos de Importación PROHIBIDA
  - 1- Libros, folletos, enseñas, divisas, emblemas, carteles y otros artículos de carácter subversivo o doctrinas contrarias al orden político, social y económico del Estado.
  - **2-** Figuras y estatuas; libros, folletos, almanaques, revistas, artículos litografiados o grabados, periódicos, litografías, estampas, fotografías, tarjetas y otros artículos de carácter obsceno.
  - 3- Películas contrarias a la ética y las buenas costumbres.
  - 4- Abortivos.
  - 5- Máquinas para jugar dinero.
  - **6-** Ruletas, mesas de juego y demás útiles o enseres para juegos prohibidos.
  - **7-** Opio que contenga menos del 9% de morfina, escorias y cenizas de opio, y los útiles que sirvan para fumarlos.
  - **8-** Papel sin timbrar para cigarrillos, blanco o de color, en pliegos, rollos, bobinas o en forma de libritos o de tubitos.
  - 9- Máquina y herramientas para fabricar monedas.
  - 10- Monedas y billetes falsificados.
  - 11- Monedas de plata lisas y de menos de 0.900 de fino.
- **12-** Fichas de cualquier metal o sus aleaciones, que puedan servir para circular en sustitución de las monedas de curso legal.

- B) Son Artículos ESTANCADOS cuya Importación se Reserva al Estado
  - 1- Municiones y pertrechos de guerra.
  - 2- Aeroplanos de guerra.
  - 3- Fusiles militares.
  - **4-** Pistolas y revólveres de toda clase, de calibre 41 o mayor.
  - 5- Pistolas reglamentarias del Ejército de El Salvador.
  - 6- Silenciadores para toda clase de armas de fuego.
  - 7- Nitrato potásico (sal de nitro, salitre, kalium nitrocum).
  - 8- Aguardiente de caña, en bruto.
  - **9-** Papel timbrado para cigarrillos, blanco o de color, con o sin impresiones, en pliegos, rollos, bobinas o en forma de libritos o tubitos.
  - 10- Timbres fiscales o municipales, sellos de correo, y demás especies fiscales valoradas.
  - 11- Monedas de níquel de circulación legal en el país.
  - 12- Barcos de guerra de todo calado, incluso submarinos y vehículos de desembarco.
  - 13- Máscaras antigases para usos militares.

# C) Son Artículos de Importación RESTRINGIDA

- 1- Armas de fuego.
- 2- Accesorios y municiones para armas de fuego.
- 3- Cartuchos para armas de fuego.
- **4-** Aparatos y demás accesorios indispensables para la carga de cartuchos.
- 5- Pólvora, explosivos, fulminantes y mechas.
- **6-** Mascarillas protectoras contra gases asfixiantes.
- 7- Escopetas de viento.
- 8- Armas Blancas de uso prohibido.
- 9- Drogas heróicas y estupefacientes.
- 10- Productos químicos de naturaleza venenosa, incendiaria, deflagrante o explosiva.
- 11- Productos químicos y farmacéuticos en general.
- 12- Licores fuertes extranjeros.
- **13-** Esencias para confeccionar licores.
- 14- Aparatos y máquinas para destilerías.
- 15- Azúcar quemada.
- **16-** Extracto de malta quemada, propio para colorear cerveza.
- 17- Caramelos para colorear productos alimenticios.
- 18- Café en forma que pudieren ser utilizados como semillas para sembrar.
- 19- Azúcar cruda, refinada o semirrefinada, sea de caña o de remolacha.
- 20- Sacarina y sus derivados.

# 21- Aparatos o máquinas franqueadoras de correspondencia.

- **22-** Mosto, materias químicas y preparaciones de cualquier especie que pudieren emplearse en la fabricación de imitaciones de vinos de uva.
- **23-** Pastas sólidas y polvos que sean el resultado de la condensación del vino y que puedan, en consecuencia, servir para hacerlo.
- **24-** Vinos gruesos o densos que puedan debilitarse para expenderse como artículos extranjeros.

# AFORO DE LOS ENVASES

**Regla XI.**— En general, los envases estarán afectos a los derechos de las mercaderías que contengan, siempre que dichos envases sean de los comunes y usuales en el comercio.

Sin embargo los envases interiores, exteriores o inmediatos se clasificarán por separado para los efectos de tributación, cuando se trate de artículos que no sean los usados comúnmente en el comercio o agregan valor a su contenido o que por su naturaleza constituyen unidades independientes susceptibles de utilizarse en otras finalidades específicas.

# SEGÚN CAPÍTULOS DE LA NOMENCLATURA DEL CONSEJO DE COOPERACIÓN ADUANERA (NCCA)

#### SECCIÓN I

ANIMALES VIVOS Y PRODUCTOS DEL REINO ANIMAL

# CAPÍTULO 1

# ANIMALES VIVOS

- 1- Para el registro de ganado Bovino y Equino, procedente de Centro América, se exigirán los comprobantes de legítima pertenencia y adquisición. En caso de duda, será la Dirección General de la Renta de Aduanas, la que decida la aceptación de dichos comprobantes.
- 2- La calidad de reproductores de raza pura se comprobará mediante la presentación del certificado de Genealogía (pedigree), el cual será admitido por la autoridad aduanera, siempre que lleve el aceptado del Departamento respectivo del Ministerio de Agricultura y Ganadería.
- 3- No se permitirá la importación de animales vivos, sin el certificado o constancia de buena salud, además, deberán cumplir el requisito de vacunación, las siguientes especies: ganado equino, contra el moquillo; ganado vacuno, contra enfermedades carbunclosas, y los perros, contra la rabia. Para la introducción de vacunos reproductores, deberá presentarse a su vez, certificado de tuberculinización de los mismos.

Dichos atestados deberán ser aprobados por el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

# CAPÍTULO 4

LECHE Y PRODUCTOS LÁCTEOS; HUEVOS DE AVE; MIEL NATURAL; PRODUCTOS COMESTIBLES DE ORIGEN ANIMAL NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS

- El Ministerio de Agricultura y Ganadería será la autoridad encargada de comprobar lo dispuesto en la Nota Complementaria Centroamericana 04- A.

#### SECCIÓN II PRODUCTOS DEL REINO VEGETAL

#### CAPÍTULO 6

PLANTAS VIVAS Y PRODUCTOS DE LA FLORICULTURA

Se prohibe la importación de arbustos de cafeto.

## CAPÍTULO 11

PRODUCTOS DE LA MOLINERÍA; MALTA, ALMIDONES Y FÉCULAS, GLUTEN, INULINA

Para efectuar el registro de la harina de trigo, deberá presentarse el Certificado de Análisis de Pureza y Enriquecimiento, a falta de éste, podrá sustituirse por la Constancia de Análisis practicado sobre muestra del envío a solicitud y cuenta del interesado y por el Laboratorio de la Dirección General de la Renta de Aduanas o por el que ésta designe.

En el caso de la harina de centeno, es necesario la presentación de certificado de análisis de pureza.

#### CAPÍTULO 12

# SEMILLAS Y FRUTOS OLEAGINOSOS; SEMILLAS, SIMIENTES Y FRUTOS DIVERSOS; PLANTAS INDUSTRIALES Y MEDICINALES; PAJA Y FORRAJES

- 1- Se prohibe la importación de semillas de café para siembra.
- **2-** La importación de hojas de coca, enteras o en fragmentos y de plantas o partes de plantas que contengan principios narcóticos, estará sujeta a lo dispuesto en el Reglamento para el Tráfico de Opio y demás estupefacientes (D. O. No. 183, del 18 de agosto de 1930, reformado por Decreto Ejecutivo publicado en el D. O. No. 219, de fecha 15 de octubre de 1938).
- **3-** Para el registro de semillas de siembra, deberá presentarse la factura comercial aprobada por la Sección respectiva del Ministerio de Agricultura y Ganadería.
- 4- Para la importación de semilla de algodón para la siembra, las aduanas de la República deberán exigir, además del permiso previo del Ministerio de Agricultura y Ganadería, el Certificado de Sanidad Agrícola del país de origen, la legalización de dicho certificado será gratuita.

Cuando la semilla importada no venga acompañada del Certificado de Sanidad Agrícola, el interesado deberá dirigirse al Ministerio de Agricultura y Ganadería, solicitando autorización expresa, para que la semilla sea fumigada o desinfectada, previamente al registro de la Aduana de destino.

Toda importación de semilla de algodón queda sujeta a permiso previo del Ministerio de Economía.

#### CAPÍTULO 13

#### GOMAS, RESINAS Y OTROS JUGOS Y EXTRACTOS VEGETALES

La importación de los extractos de coca y cáñamo indio, estará sujeta a lo dispuesto en el Reglamento para el Tráfico de Opio y demás Estupefacientes.

#### SECCIÓN III

GRASAS Y ACEITES (ANIMALES Y VEGETALES); PRODUCTOS DE SU DESDOBLAMIENTO; GRASAS ALIMENTICIAS ELABORADAS; CERAS DE ORIGEN ANIMAL O VEGETAL

# **CAPÍTULO 15**

GRASAS Y ACEITES (ANIMALES Y VEGETALES); PRODUCTOS DE SU DESDOBLAMIENTO; GRASAS ALIMENTICIAS ELABORADAS; CERAS DE ORIGEN ANIMAL O VEGETAL

Para efectuar el registro de aceite de hígado de bacalao y de manteca de cerdo, es necesario presentar Certificado de Análisis de Pureza, su falta podrá sustituirse por Constancia de Análisis practicado sobre muestra del envío, a solicitud y cuenta del importador y por el Laboratorio de la Dirección General de la Renta de Aduanas o por el que ésta designe.

#### SECCIÓN IV

PRODUCTOS DE LAS INDUSTRIAS ALIMENTICIAS; BEBIDAS, LÍQUIDOS ALCOHÓLICOS Y VINAGRE; TABACO

#### CAPÍTULO 17

#### AZÚCARES Y ARTÍCULOS DE CONFITERÍA

- 1- Para la importación de azúcar al país, ya sea cruda, refinada o semirrefinada, de caña o de remolacha, es requisito indispensable para la autorización de la institución que determine la Ley.
- **2-** La importación de caramelo (miel o azúcar quemada), quedará sujeta a las condiciones siguientes:
  - a) Previamente a su registro deberá realizarse análisis del producto por la Dirección General de la Renta de Aduanas:

- b) Efectuado éste, dicha oficina determinará si procede el registro o comiso con arreglo de la ley.
- 3- La licencia previa a la importación de la glucosa, extendida por el Organismo Competente del Consejo Superior de Salud Pública, deberá ser visada por la institución que determine la Ley.

#### CAPÍTULO 19

# PREPARADOS A BASE DE CEREALES, HARINAS, ALMIDONES O FÉCULAS; PRODUCTOS DE PASTELERÍA

La importación de extractos de malta quemada no podrá efectuarse sin el análisis a que se refiere la nota 2 anterior.

#### CAPÍTULO 22

#### BEBIDAS, LÍOUIDOS ALCOHÓLICOS Y VINAGRE

- 1- Las bebidas gaseosas, simples o endulzadas, están sujetas al pago de los impuestos de venta, distribución o consumo, determinados por la Ley, el monto de tales impuestos será liquidado en la Póliza de Importación en la forma que lo determine el Reglamento respectivo, para aquellas bebidas que llegaren a las Aduanas sin los timbres fiscales correspondientes.
- 2- Los vinos de uva y jugos de frutas fermentadas, conocidos por sidras, o vinos de frutas así como el champagne y otros vinos espumosos, están sujetos al pago de los impuestos de venta, distribución o consumo, que determine la Ley. El monto de tales impuestos será liquidado en la Póliza de Importación, en la forma que lo determine el Reglamento respectivo, para aquellos vinos que llegaren a las Aduanas sin los timbres correspondientes (D. E. No. 240 agosto 10/61- D. O. No. 146 Tomo 192 agosto 15/61).
- **3-** La cerveza está sujeta al pago de los impuestos de venta, distribución o consumo que determine la Ley. El monto de tales impuestos será liquidado en la póliza de importación, en la forma que lo determina el Reglamento respectivo para aquella cerveza que llegare a las Aduanas sin los timbres correspondientes.
- 4- El aguardiente de caña solo puede importarse por el Gobierno.
- 5- Los importadores de licores fuertes pagarán los impuestos de Aduana que fija el Arancel, debiendo acompañar la patente respectiva a la solicitud de registro.
- **6-** Los que deseen importar licores fuertes para su uso particular, podrán hacerlo sin la patente, pagando los gravámenes de importación de ley y el impuesto adicional de veinte centavos de colón por kilogramo.
- 7- Las esencias para confeccionar licores solo podrán importarse por:
  - a) Las personas autorizadas para destilar licores.
  - b) Los droguistas y farmacéuticos cuando a juicio del organismo competente del Consejo Superior de Salud Pública, dichas esencias sean consideradas medicinales, dando su aprobación a cada pedido; y
  - c) Los fabricantes de productos alimenticios, en las cantidades estrictamente necesarias para la producción.

En todo caso la importación estará sujeta a la aprobación del pedido y a la visación de la factura por el Ministerio de Hacienda (D. L. No. 2867- D. O. No. 123 Tomo 184- julio 8/1959).

**8-** Los licores fuertes estarán sujetos a los impuestos de ventas, distribución y consumo que determine la Ley.

**9-** La importación de bebidas alcohólicas y no alcohólicas estarán sujetas al permiso previo a su importación de la División de Saneamiento Ambiental del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.

# CAPÍTULO 24 TABACO

- 1- Los cigarrillos importados deberán llevar impresa en cada cajetilla, la razón siguiente: IMPORTACIÓN A EL SALVADOR.
- **2-** Los cigarrillos importados quedan sujetos, además a los impuestos sobre producción y consumo o de cualquier otra índole que determine la Ley.

#### SECCIÓN V PRODUCTOS MINERALES

#### CAPÍTULO 25

SAL; AZUFRE; TIERRAS Y PIEDRAS; YESOS, CALES Y CEMENTOS

Para la importación de azufre refinado y sin refinar las notas de pedido correspondientes deberán ser autorizadas previamente por el Ministerio de Defensa y de Seguridad Pública y por los Organismos Competentes del Consejo Superior de Salud Pública, los que además, deberán visar los documentos necesarios para el registro aduanero.

#### CAPÍTULO 27

COMBUSTIBLES MINERALES, ACEITES MINERALES Y PRODUCTOS DE SU DESTILACIÓN; MATERIAS BITUMINOSAS; CERAS MINERALES

- 1- Por galón se entenderá la medida de capacidad equivalente a 3.785 litros a la temperatura normal de  $60^\circ$  F,  $615.5^\circ$  C.
- 2- El petróleo crudo, el Aceite Diesel, el Keroseno, la Gasolina y los productos similares, cuando se importen con envases, deberán venir en envases Standard o sea en toneles de 55 o 110 galones cada uno o en latas de 5 galones. Para su aforo, cuando se trate de gasolina o destilado, el contenido de los toneles se calculará normalmente en 53 y 106 galones, respectivamente debido al espacio libre que se deja en los toneles para la expansión de los vapores que producen los productos que contienen.

En los demás casos, se calculará según la capacidad normal de los envases.

Podrá permitirse sin embargo, su importación en otra clase de envases siempre, que éstos hayan sido aprobados por la Dirección General de la Renta de Aduanas.

La importación en carros- tanques se considera una importación sin envases, los carros- tanques deben estar debidamente calibrados y su calibración aprobada por la Dirección General de la Renta de Aduanas. Cuando se compruebe que algún envase ha sufrido merma, por derrame o evaporación se procederá de la siguiente manera:

**TRATÁNDOSE DE TONELES:** Si la pérdida del contenido de un tonel es total, se descontará ésta al efectuarse la liquidación de la póliza; si la pérdida de un bulto fuere parcial, no se hará ningún descuento, pero el interesado tendrá el derecho de abandonar el bulto no cobrándose en éste último caso los gravámenes de introducción.

**TRATÁNDOSE DE LATAS:** Si la pérdida del contenido fuere total en alguna lata, se abonará la merma; pero si fuere parcial, no se hará ningún descuento, salvo en caso de abandono.

**TRATÁNDOSE DE CARROS- TANQUES:** (Zepelines). Se establecerá la pérdida por derrame o evaporación del contenido,

v e r i f cándose la medida de la gasolina que aún contenga el tanque conforme la nota siguiente.

Para determinar las características de los productos de las partidas 27.09 y 27.10 que se depositen en tanques de depósitos francos, se usarán las normas establecidas por el American Petroleum Institute.

3-

- a) Cuando el gas combustible se importe a granel, se aforará al transvasarlo a los recipientes que se usen para su distribución sin tomar en cuenta el peso de éstas, para los desembarques y extracciones se observarán las instituciones recomendadas por la STANDAR OIL DEVELOPMENT COMPANY, publicadas en abril de 1949.
- b) Para aplicar el D.A.I. sobre el valor únicamente del gas contenido en los cilindros o tubos metálicos, se observarán las reglas siguientes:
  - 1. Si los cilindros o tubos metálicos se exportan vacíos para reimportarlos llenos así se manifestará a la Aduana, la que al darle curso a la solicitud, ordenará que se certifique el peso de cada uno, su capacidad y demás datos que permitan su identificación.
  - 2. En vista de tal calificación, se aplicará a los cilindros metálicos que reingresen llenos, el D.A.I., sobre el valor que tenga el gas contenido en ellos; cuando la certificación ampare mayor número de cilindros o tubos metálicos vacíos que los que se introducen llenos, la Aduana extenderá el respectivo sobrante de Certificación; cuando no se presentare la certificación de exportación se causarán los gravámenes sobre el valor del gas incluyendo su envase.
  - **3.** Cuando las Aduanas necesiten comprobar la naturaleza de un gas comprimido en cilindros metálicos podrán exigir del importador el suministro de un reductor de presión, así como de un operario para la extracción de las muestras.

#### SECCIÓN VI

#### PRODUCTOS DE LAS INDUSTRIAS QUÍMICAS Y LAS INDUSTRIAS CONEXAS

#### CAPÍTULO 28

PRODUCTOS QUÍMICOS INORGÁNICOS; COMPUESTOS INORGÁNICOS U ORGÁNICOS DE METALES PRECIOSOS, DE ELEMENTOS RADIOACTIVOS, DE METALES DE LAS TIERRAS RARAS Y DE ISÓTOPOS

- 1- La importación de los ácidos arsenioso, clorhídrico, químicamente puros; nítrico, sulfúrico, arsénico, muriático, arsénico blanco (trióxido de arsénico), anhídrido sulfuroso (bióxido de azufre), así como del cloro, bromo, flúor, fósforo blanco y rojo, amoníaco anhidro, amoníaco, líquido, sales y otros compuestos de arsénico, clorato o nitrato de bario y otras sales y compuestos de bario, tetracloruro de estaño, nitrato de plata (piedra infernal), cianuro y clorato de potasio, clorato y nitrato de sodio, clorato y nitrato de estroncio y el cloruro de ázoe, (cloruro de nitrógeno), estará sujeta a lo dispuesto en la Nota 1 del Capítulo 25.
- **2-** Para la aplicación del D.A.I., sobre el valor únicamente de los gases u otros productos químicos inorgánicos comprimidos en tubos metálicos, consultar la Nota respectiva del capítulo 27.
- **3-** Cuando la Aduana necesite comprobar la naturaleza de algún producto contenido en cilindros metálicos, podrá exigir del interesado el suministro de un reductor de presión, así como un operario para la extracción de las muestras.

# CAPÍTULO 29 PRODUCTOS OUÍMICOS ORGÁNICOS

- 1- La importación de glicerina, el bromuro de Cianógeno, bromuro de xililo, clorosulfuro de carbono o tiogósgeno, cloruro de cianógeno, cloropicrina o nitrocloroformo oxicloruro de carbono o fósgeno, yoduro de bencilo, sulfato dimetilo, sulfuro de clorometilo o iprita, acrolcina o aldehído acrílico, bromoacetona, bromometiletilectona, cloroacetona y yodoacetona, éter sulfúrico, acetona, ácido ciahídrico, ácido pícrico, picratos, cloroformiato de diclorometilo o difósgeno, bromuro de bencilo y cianuro de bromobencilo, difenil cloroarsina, difefilaminocloroarsina, estará sujeta a lo dispuesto en la Nota del Capítulo 25.
- 2- Las Aduanas podrán exigir del interesado para comprabar la naturaleza de los productos (líquidos o gaseosos) importados en cilindros metálicos, el suministro de un reductor de presión, así como un operario para la extracción de muestras.
- 3- La sacarina y otros productos similares, como sucramina, glucina metilsacarina, sulfamido triacetato de sodio, dulcina o sucrol (paraetoxifenil- urea) y valsina, sinónimo de sucrol, etc., podrán ser importados sólo en cantidades limitadas y exclusivamente para usos medicinales, siempre que para ello se obtenga permiso del Organismo competente del Consejo Superior de Salud Pública, para que dicho permiso sea válido deberá ser visado por la Comisión Salvadoreña para el Desarrollo Azucarero, la cual llevará registro minucioso de esas autorizaciones.

La importación de cocaína y sus sales, codeína, dionina, heroína y sus sales, morfina y sus sales, elixires y tinturas alcohólicas opiáceas, elixir paregórico y láudano de Sydenham, estará sujeta a lo dispuesto en el Reglamento para el Tráfico de Opio y demás sustancias estupefacientes, publicado en el Diario Oficial No. 183 de agosto de 1930, reformado por D. E. publicado en D.O. No. 219 de 15 de octubre de 1938.

# CAPÍTULO 30 PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

- 1- Sólo será permitida la importación, expendio y propaganda de especialidades farmacéuticas producidas en el extranjero, si el consumo de las mismas estuviere permitido en el país de su origen y se cumplan todos los demás requisitos reglamentarios establecidos, D. E. No. 96, publicado en el D. O. No. 217, Tomo 185, del 27 de noviembre de 1959.
- 2- Para la importación de medicinas de patentes, sueros, vacunas y otros productos biológicos para usos veterinarios, la Factura Comercial y demás documentos necesarios para el registro, deberán ser visados por la Sección de Control Agropecuario del Ministerio de Agricultura y Ganadería. Para los demás requisitos relativos a la importación consúltese el Reglamento sobre Distribución y Uso de Productos Químicos y Químico- biológicos, para la Industria Agropecuaria en el D. O. No. 78 publicado el 28 de abril de 1954.
- 3- La importación de cocaína y sus sales, codeína, dionina, heroína y sus sales, morfina y sus sales, elixires y tinturas alcohólicas opiáceas, elixir paregórico y láudano de Sydenham, estará sujeto a lo dispuesto en el Reglamento para el Tráfico de Opio y demás subsustancias estupefacientes, publicado

en el Diario Oficial No. 183 de 18 de agosto de 1930, reformado por Decreto Ejecutivo publicado en el D. O. No. 219 de 15 de octubre de 1938.

# CAPÍTULO 31 ABONOS

1- Para la importación de abonos químicos y orgánicos, enmiendas y todos aquellos productos destinados a mejorar la fertilidad del suelo, la Factura Comercial y demás documentos necesarios para el registro, deberán estar visados por la Sección respectiva del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Su importación estará sujeta además, a lo dispuesto por el Reglamento sobre Distribución y Uso de Productos Químicos y Químico-biológico para la Industria Agropecuaria publicado en el Diario Oficial N° 78 de 28 de abril de 1954.

**2-** Para el registro de los abonos las importaciones deberán acompañarse de un Certificado de Análisis donde se exprese la naturaleza y destino de los productos; de dichos análisis y la condición de la importación, la autoridad de aduana determinará si los productos deben clasificarse como abono.

El Certificado de Análisis podrá sustituirse, a juicio de la Dirección General de la Renta de Aduanas, por análisis practicado en sus laboratorios o por el que ésta designe, en cuyo caso los gastos correrán a cuenta del interesado.

### CAPÍTULO 36

PÓLVORA Y EXPLOSIVOS; ARTÍCULOS DE PIROTECNIA; FÓSFOROS; ALEACIONES PIROFÓRICAS; MATERIAS INFLAMABLES

Los artículos comprendidos en las partidas 36.01, 36.02 y 36.04, sólo podrán importarse por el gobierno o, excepcionalmente, por los particulares, por las empresas industriales, cuando obtengan el correspondiente permiso extendido por el Ministerio de Defensa y de Seguridad Pública.

# CAPÍTULO 37 PRODUCTOS FOTOGRÁFICOS Y CINEMATOGRÁFICOS

- 1- Se prohibe la importación de películas cinematográficas impresionadas que sean denigrantes o de carácter pornográfico, el cual será determinado por la Comisión de Censura del Ministerio del Interior.
- **2-** Al registrarse películas cinematográficas y discos fonográficos sincronizados, la Aduana consignará en la respectiva póliza, el nombre o mote, metraje, cantidad o rollo de cada película y el nombre y cantidad de discos, así como todos los datos que crea necesarios para la identificación de los mismos.
- **3-** Las películas cinematográficas incluidas en la partida 37.07.00.00 causan impuestos a la importación cada vez que los rollos correspondientes y sus discos o cintas sincronizadas sean importados o reimportados.

Esta disposición se extiende a la importación o reimportación de rollos y discos o cintas sincronizadas y a los rollos individuales que formen parte de un mismo tema o argumento o a cualquier rollo individual que sea necesario para reponer sobre los rollos originales o sobre las copias del mismo tema o argumento.

**4-** Los gravámenes de aduana que hubieren causado a su introducción al país las películas cinematográficas que sean rechazadas por la Comisión de Censura serán devueltos al importador siempre que éste presente al Ministerio de Hacienda, una solicitud acompañada de la póliza y de la constancia de rechazo de la Comisión de Censura debidamente autenticada por el Ministerio del Interior.

#### CAPÍTULO 38

# PRODUCTOS DIVERSOS DE LAS INDUSTRIAS QUÍMICAS

La importación de insecticidas, etc., estará sujeta a lo dispuesto en el numeral 1 del Capítulo 31. Las sustancias incendiarias, deflagrantes o explosivos utilizables como materia prima para fabricación de explosivos, gases asfixiantes, lacrimógenos, vesicantes o cualesquiera otros que fueran tóxicos, que cayeren en comiso, deberán ponerse a la orden del Ministerio de Defensa y de Seguridad Pública.

#### SECCIÓN X

MATERIAS UTILIZADAS EN LA FABRICACIÓN DE PAPEL; PAPEL Y ARTÍCULOS DE PAPEL

# CAPÍTULO 48

PAPEL Y CARTÓN; MANUFACTURAS DE PASTAS DE CELULOSA, DE PAPEL Y DE CARTÓN

- 1- El papel para billetes de banco, cheques, letras de cambio, etc., se caracteriza por su fondo litografiado, consistente en líneas, reticulado, dibujos, filigranas, letras, etc., impreso como fondo uniforme de papel. Este papel puede traer además, marcas de agua y preparación especial que denuncie la acción de líquidos borratintas.
- 2- La importación de papel para cigarrillos quedará sujeta a lo que dispongan las leyes y reglamentos sobre la materia.

# CAPÍTULO 49

# ARTÍCULOS DE LIBRERÍA Y PRODUCTOS DE LAS ARTES GRÁFICAS

1- Se prohibe la importación de los artículos comprendidos en este capítulo, que sean de carácter pornográfico o de carácter subversivo o doctrinas contrarias al orden público, social o económico del Estado.

Las estampillas de correo, timbres fiscales y el papel sellado sin emitir, sólo podrán ser importados por el Gobierno Central; los billetes de bancos sin emitir, únicamente podrán importarse por la autoridad monetaria nacional correspondiente.

#### SECCIÓN XI

# MATERIAS TEXTILES Y SUS MANUFACTURAS

- 1- Para la importación de tejidos con diseño tipo militar, es indispensable la autorización previa del Ministerio de Defensa y de Seguridad Pública.
- 2- La importación de tejidos y fibras para confeccionar sacos para envasar estarán sujetas al pago de los impuestos al consumo que determine la Ley.

#### CAPÍTULO 61

#### PRENDAS Y ACCESORIOS DE VESTIR DE TEJIDOS

Los chalecos contra- balas sólo podrán importarse previa autorización del Ministerio de Defensa y de Seguridad Pública.

# CAPÍTULO 62

# OTROS ARTÍCULOS DE TEJIDOS CONFECCIONADOS

- 1- Los sacos usados deberán fumigarse antes de su embarque con destino al país sin cuyo requisito no serán visados los documentos respectivos por los funcionarios competentes. Si llegaren al país sin haberse llenado el requisito de fumigación, no se autorizará el registro sin que se proceda a realizarla por cuenta del interesado.
- 2- Los pedidos de sacos extranjeros para envasar azúcar, deberán ser autorizados previamente por la Comisión Salvadoreña para el Desarrollo Azucarero; pero si por cualquier motivo se hubiere omitido dicho requisito, su falta podrá subsanarse con la visación de las facturas correspondientes, por parte de dicho organismo.
- 3- La importación de sacos para envasar, estarán sujetos al pago de los impuestos al consumo que determine la Ley.

#### SECCIÓN XIV

PERLAS FINAS, PIEDRAS PRECIOSAS Y SEMIPRECIOSAS Y SIMILARES, METALES PRECIOSOS, CHAPADOS DE METALES PRECIOSOS Y MANUFACTURAS DE ESTAS MATERIAS; BISUTERÍA DE FANTASÍA; MONEDAS

# CAPÍTULO 72 MONEDAS

Está prohibida la importación de monedas de metales comunes que no sean las nacionales en circulación legal en el país.

# SECCIÓN XV

# METALES COMUNES Y MANUFACTURAS DE ESTOS METALES

Se prohibe la importación de fichas de cualquier metal a sus aleaciones, que puedan servir para circular en sustitución de las monedas de curso legal.

#### SECCIÓN XVI

MÁQUINAS Y APARATOS; MATERIAL ELÉCTRICO

# CAPÍTULO 84

CALDERAS, MÁQUINAS, APARATOS Y ARTEFACTOS MECÁNICOS

- 1- Solamente los propietarios de fábricas instaladas en los lugares autorizados, podrán introducir al país piezas o aparatos destinados a la producción de alcoholes y aguardientes, pero en cada caso, deberán obtener previamente la respectiva licencia del Ministerio de Hacienda.
- **2-** Previa autorización de dicho Ministerio, también se permitirá la importación de alambiques especiales para destilar agua, a cada propietario de garaje, laboratorio químico o farmacéutico o cualquier establecimiento industrial, que justifique la necesidad de usar agua destilada en grandes cantidades.

#### SECCIÓN XVII MATERIAL DE TRANSPORTE

#### **CAPÍTULO 87**

VEHÍCULOS AUTOMÓVILES. TRACTORES. VELOCÍPEDOS Y OTROS VEHÍCULOS TERRESTRES

- 1- Los vehículos automotores de la partida 87.02, así como los tractores de carretera de la 87.01, incluyen su equipo completo: luces, capotas, cuatro ruedas enllantadas más una de repuesto, juego de amortiguadores, gato o mica, bomba para aire, un juego de herramientas, y todos los demás accesorios fijos (defensas, espejos, etc.).
  - **2-** Como accesorios suplementarios se entenderán todos aquellos aditamentos o partes que, no modificando la naturaleza misma del vehículo, generalmente son usados con el mismo, pero que no forman parte indispensable de su funcionamiento, con exclusión de los accesorios fijos mencionados en el numeral anterior.
  - **3-** Para facilidad y exactitud en las operaciones de registro de vehículos automotores de carretera, las Aduanas exigirán que los importadores declaren en la Póliza los detalles siguientes: la marca, el tipo y modelo, el número de asientos, de puertas y de cilindros; el número de motor y su cubicaje y el número de chasis; la distancia entre ejes; los accesorios extras; el tonelaje de los vehículos para el transporte de carga; y si se trata de automotores nuevos o usados.

# CAPÍTULO 88 NAVEGACIÓN AÉREA

Las aeronaves de guerra sólo pueden importarse por el Gobierno.

### CAPÍTULO 89

NAVEGACIÓN MARÍTIMA Y FLUVIAL

Los barcos de guerra de todo tamaño, incluso submarinos y vehículos de desembarco, sólo pueden importarse por el Gobierno.

#### SECCIÓN XVIII

INSTRUMENTOS Y APARATOS DE OPTICA, DE FOTOGRAFÍA Y DE CINEMATOGRAFÍA, DE MEDIDA, DE COMPROBACIÓN Y DE PRECISIÓN; INSTRUMENTOS Y APARATOS MÉDICO- QUIRÚRGICOS; RELOJERÍA; INSTRUMENTOS DE MÚSICA, APARATOS PARA EL REGISTRO O LA REPRODUCCIÓN DEL SONIDO; APARATOS PARA EL REGISTRO O LA REPRODUCCIÓN DE IMÁGENES Y DE SONIDO EN TELEVISIÓN

# CAPÍTULO 90

INSTRUMENTOS Y APARATOS DE OPTICA, DE FOTOGRAFÍA Y DE CINEMATOGRAFÍA, DE MEDIDA, DE COMPROBACIÓN Y DE PRECISIÓN; INSTRUMENTOS Y APARATOS MÉDICO- QUIRÚRGICOS

Las máscaras antigás para usos militares sólo podrán ser importadas por el Gobierno. Las que no sean para tales usos, sólo podrán importarse previa autorización del Ministerio de Defensa y de Seguridad Pública.

#### SECCIÓN XIX ARMAS Y MUNICIONES

# CAPÍTULO 93 ARMAS Y MUNICIONES

1- 1- Para poder importar pistolas, revólveres, rifles, escopetas y cartuchos para armas de fuego, es indispensable la presentación de un permiso extendido por el Ministerio de Defensa y de Seguridad Pública.

- **2-** Es prohibida la importación de revólveres y pistolas calibre 41 o mayor, así como de silenciadores para toda clase de armas de fuego.
- **3-** Las armas y cartuchos de toda clase, así como las sustancias incendiarias, deflagrantes o explosivas, utilizables como materia prima para fabricación de explosivos, gases asfixiantes, lacrimógenos, vesicantes o cualesquiera otros que fueren tóxicos, que cayeren en decomiso, deberán ponerse a la orden del Ministerio de Defensa y de Seguridad Pública.
- **4-** Para poder importar armas blancas, es indispensable la presentación de un permiso extendido por dicho Ministerio.

#### SECCIÓN XX

MERCANCÍAS Y PRODUCTOS DIVERSOS NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS PARTIDAS

#### CAPÍTULO 97

JUGUETES, JUEGOS, ARTÍCULOS PARA RECREO Y PARA DEPORTES

Está prohibida la importación de ruletas, mesas de juego y cualquier otro aparato para juegos de azar.

Art. 6.- El presente decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN EL SALÓN AZUL DEL PALACIO LEGISLATIVO: San Salvador, a los seis días del mes de diciembre de mil novecientos noventa.

RICARDO ALBERTO ALVARENGA VALDIVIESO, PRESIDENTE. LUIS ROBERTO ANGULO SAMAYOA, VICEPRESIDENTE. JULIO ADOLFO REY PRENDES, VICEPRESIDENTE. MAURICIO ZABLAH, SECRETARIO. MERCEDES GLORIA SALGUERO GROSS, SECRETARIO. RAÚL MANUEL SOMOZA ALFARO, SECRETARIO. NÉSTOR ARTURO RAMÍREZ PALACIOS, SECRETARIO. DOLORES EDUVIGES HENRÍQUEZ, SECRETARIO. MACLA JUDITH ROMERO DE TORRES, SECRETARIO.

CASA PRESIDENCIAL: San Salvador, a los diecinueve días del mes de diciembre de mil novecientos noventa.

# PUBLÍQUESE,

ALFREDO FÉLIX CRISTIANI BURKARD, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA. RAFAEL EDUARDO ALVARADO CANO, MINISTRO DE HACIENDA. JOSÉ ARTURO ZABLAH KURI, MINISTRO DE ECONOMÍA.

# DECRETO DE APROBACIÓN Y FECHA DE PUBLICACIÓN:

- D. L. No. 647 del 6 de diciembre de 1990,
- D.O. No. 286, Tomo No. 309 del 20 de diciembre de 1990

# **REFORMAS:**

- 1) D.L. No. 763,
- D.O. No. 229, Tomo No. 345 del 8 de diciembre de 1999.
- 2) D.L. No.551.
- D.O. No.204, Tomo No.353, del 29 de octubre de 2001.

El Decreto anterior contiene la Ley Especial para Sancionar Infracciones Aduaneras.

- 3) D.L. No.172,
- D.O. No.239, Tomo No.361, del 23 de octubre de 2003.
- 4) D.L. No. 127, D.O. No. 385, del 24 de septiembre de 2009,
- D.O. No. 193, Tomo No. 385, del 16 de octubre de 2009.